

Elenco centri controllo micologico

TO1-2

Via della Consolata 10 – Torino – 011.5663029 - dippreven-
zione@aslto1.it

TO3

sede Rivoli: via Balegno 6 Rivoli (TO) -
tel. 011/ 9551760-61

sede Pinerolo: via Bignone 15 Pinerolo (TO)
tel. 0121/ 235411—sian@aslto3.piemonte.it

TO4

sede Ciriè Via Cavour 29 - Ciriè (TO)
sian.ciriet@aslto4.piemonte.it – 011.9217615
sede Ivrea Via Aldisio 2 Ivrea (TO) – 0125.414712
sian.ivrea@aslto4.piemonte.it

sede Settimo T.se Via Regio Parco 64 - Settimo T.se (TO) –
011.8212363 / 359 - sian.settimo@aslto4.piemonte.it

TO5

Via San Francesco d'Assisi 35 - Nichelino – 011.6806836 –
sian@aslto5.piemonte.it

VC

Largo Giusti 13 - Vercelli - 0161.593024 -
sian@aslvc.piemonte.it

BI

Via Don Sturzo 20 - Biella - 015.15159255 -
sian@aslbi.piemonte.it

NO

Viale Roma. 7 – Novara – 321.374302-308 –
sian.nov@asl.novara.it

VCO

Via IV novembre - Omegna (VB)- 0324.491677 -
sian@aslvc.it

CN1

Via Lancimano 9 - Fossano (CN) 0172.699245 –
sian@aslcn1.it

CN2

via Goito, 1 – Bra – 0172.420438 - galoi@aslcn2.it
sede Alba – 0173.316642/13

AT

Sede Asti - Via Conte Verde 125 - Asti – 0141 484920
Sede Nizza M.to – p.za Garibaldi 16 - Nizza M.to (AT)
sian@asl.at.it

AL

Via Venezia 6 – Alessandria - tel. 0131.307800 -
sede Casale Monferrato – 0142.434531-543
sede Tortona - 0131.865300
sede Acqui – 0144.777448
sede Ovada – 0143.826664
sede Novi Ligure - 0143.332638

ATTENZIONE AI FUNGHI!

Nei boschi, parchi, prati, giardini crescono
molti funghi velenosi e mortali facilmente
confondibili con quelli commestibili.

Per sapere se i funghi che hai raccolto o
che ti hanno regalato si possono mangiare
li puoi portare al Centro di Controllo Micolo-
gico dell'ASL più vicina a te.

IL SERVIZIO E' GRATUITO !

Per conoscere gli indirizzi dei Centri di
Controllo e gli orari, contatta telefonica-
mente l'ASL più vicina a te (vedi tabella)



Direzione Sanità
Settore Prevenzione e Veterinaria

Gruppo Regionale
Micologia



ATTENZIONE AI FUNGHI!

KUJDES NGA KERPUDHAT

VNIMANIE GBI !!!!!

VNIMAVAIT NA PECHURKITE

Внимание ядовитые грибы!!!

!!بإتاي رطفلا ىل! اوهبتنا



ARABO

منطقة البييمونتي

المديرية الصحية – قسم الوقاية والطب البيطري

المجموعة الإقليمية الخاصة بالفطريات

انتبهوا إلى الفطريات!!

تنمو العديد من الفطريات السامة والقاتلة في الغابات، والحدائق العمومية، والمزارع، والحدائق، حيث يصعب تمييزها عن تلك الصالحة للأكل.

ومن أجل معرفة ما إذا كانت الفطريات التي جمعت أو التي أهديت إليك صالحة للأكل يمكنك الاتصال بمركز فحوصات الفطريات التابع للوكالة الصحية المحلية القريبة منك.

الخدمة مجانية



RUSSO

Регион Пьемонт. Отдел здравоохранения.

Внимание ядовитые грибы!!

В лесах, на полях, в парках растет, большое количество ядовитых грибов, которые очень похожи на съедобные. Чтобы узнать точно съедобные ли грибы, необходимо отнести их на контроль в ближайшую больницу, в отдел по контролю грибов.

Услуга бесплатная !!!

Адрес отдела можно узнать по телефону указанном ниже.

MACEDONE

Reghionot na Piemonte
Direkcija za Zdravstvo-Veterinarno Preventiven
Sektor
Reghionalna Mikoloshka Grupa

VNIMAVAJTE NA PECHURKITE

Vo shumite, parkovite, trevnicite, gradinite, rastat mnogu otrovni i smrtonosni pechurki sto mozat lesno da se pomesaat so oni sto mozat da se jadat.

Za da doznaete dali pechurkite sto ste ghi nashle ili shto ti ghi imaat podareno, mozat da se jadat, mozete da gi odnesete vo Kontrolniot Mikoloshki Centar odnosno vo vasiot najblizok ASL centar .

USLUGATA E BESPLATNA!!!!!!

Za da ja doznaesh adresata na Kontrolniot Centar kako i rabotното време, kontaktiraj go tvoiot najblizok ASL centar (vidi ja tabelata)

BULGARO

Region Piemonte
Direkcija na Zdraveopozovanie-Prevenzija
i Veterinaren Sektor
Grupata na Regionalna Mikologia

VNIMANIE GBI !!!!!

V gorata, parkove, zeleni ploshti, gradinki rastat mnogo otrovni i smrtonosni gbi lesno obrkani s hranitelni takvia. Za da razberete dali gbite so ste sobrali ili ca vi gi poklonili, dali mozete da gi adete, mozete da gi odnesete vo Kontrolnie Mikoloski Centar naj blizok do vas ASL.

USLUGATA E SLOBODNA !!!!!!!

Za da doznaete adresata na kontrolnite centri obadete se na telefono na nai bliskite do vas ASL (vis tablicata).



Elenco centri controllo micologico

TO1-2

Via della Consolata 10 – Torino – 011.5663029 - dipprevenzione@aslto1.it

TO3

sede Rivoli: via Balegno 6 Rivoli (TO) - tel. 011/ 9551760-61

sede Pinerolo: via Bignone 15 Pinerolo (TO) tel. 0121/ 235411—sian@aslto3.piemonte.it

TO4

sede Ciriè Via Cavour 29 - Ciriè (TO) sian.ciriet@aslto4.piemonte.it – 011.9217615

sede Ivrea Via Aldisio 2 Ivrea (TO) – 0125.414712 sian.ivrea@aslto4.piemonte.it

sede Settimo T.se Via Regio Parco 64 - Settimo T.se (TO) – 011.8212363 / 359 - sian.settimo@aslto4.piemonte.it

TO5

Via San Francesco d'Assisi 35 - Nichelino – 011.6806836 – sian@aslto5.piemonte.it

VC

Largo Giusti 13 - Vercelli - 0161.593024 - sian@aslvc.piemonte.it

BI

Via Don Sturzo 20 - Biella - 015.15159255 - sian@aslbi.piemonte.it

NO

Viale Roma. 7 – Novara – 321.374302-308 – sian.nov@asl.novara.it

VCO

Via IV novembre - Omegna (VB)- 0324.491677 - sian@aslvc.it

CN1

Via Lancimano 9 - Fossano (CN) 0172.699245 – sian@aslcn1.it

CN2

via Goito, 1 – Bra – 0172.420438 - galoi@aslcn2.it sede Alba – 0173.316642/13

AT

Sede Asti - Via Conte Verde 125 - Asti – 0141 484920

Sede Nizza M.to – p.za Garibaldi 16 – Nizza M.to (AT) sian@asl.at.it

AL

Via Venezia 6 – Alessandria - tel. 0131.307800 - sede Casale Monferrato – 0142.434531-543

sede Tortona - 0131.865300

sede Acqui – 0144.777448

sede Ovada – 0143.826664

sede Novi Ligure - 0143.332638

ATTENZIONE AI FUNGHI!

Nei boschi, parchi, prati, giardini crescono molti funghi velenosi e mortali facilmente confondibili con quelli commestibili.

Per sapere se i funghi che hai raccolto o che ti hanno regalato si possono mangiare li puoi portare al Centro di Controllo Micologico dell'ASL più vicina a te.

IL SERVIZIO E' GRATUITO !

Per conoscere gli indirizzi dei Centri di controllo e gli orari, contatta telefonicamente l'ASL più vicina a te (vedi tabella)



Direzione Sanità
Settore Prevenzione e Veterinaria
Gruppo Regionale
Micologia



ATTENZIONE AI FUNGHI!

ATENȚIE LA CIUPERCI !

ATTENTION AUX CHAMPIGNONS!!

KUJDES NGA KERPUDHAT

CUIDADO CON LAS SETAS!

BEWARE OF MUSHROOM FOOD POISONING!

INGLESE

Health Directorate
Sector Prevention and Veterinary
Regional Centre of Mycology

BEWARE OF MUSHROOM FOOD POISONING!

Poisonous and deadly mushrooms grow in different habitats such as woods, parks, meadows, gardens. They can be easily mistaken for edible species.

If you want to know if the mushrooms that you have picked or received are safe to eat, you can bring them to the nearest Local Health Authority - *Mushroom Poisoning Centre*.

The service is free!!!!

In order to have information about addresses and office opening hours, please telephone your nearest Local Health Authority (see table)



FRANCESE

Direction Santé – Secteur de Prevention et domaine Vétérinaire
Groupe Mycologique Regional

ATTENTION AUX CHAMPIGNONS!!

Nombreux champignons toxiques et mortels qui se reproduisent en milieu naturel, les forêts, les parcs, les prairies et les jardins facilement confondus et parfois semblables aux comestibles
Pour en savoir plus sur les champignons comestibles que tu as ramassé ou que t'ont offert tu doit les faire contrôler et identifier par le Centre de Contrôle de l'ASL plus proche de toi.

Le service est gratuit!

SPAGNOLO

Región de Piemonte
Dirección de la Salud – Sector Prevención y Veterinaria
Grupo Regional de Micología

CUIDADO CON LAS SETAS!

En los bosques, parques, césped, jardines crecen muchas setas venenosas y mortales que se pueden confundir fácilmente con los comestibles.
Para saber si las setas que has recogido o que te dieron se pueden comer, puede llevarlos al Centro de Control de ASL Micológico más cercano a ti.

El servicio es gratuito!

Para conocer las direcciones de los Centros de Control y horarios puedes contactar por teléfono al ASL más cercana a ti (ver tabla).

RUMENO

Regiunea Piemonte
Direcția Sanitară - Sector Veterinar și Prevenire
Grupul Regional Micologic

ATENȚIE LA CIUPERCI !

În păduri, parcuri, câmpuri, grădini cresc multe ciuperci otrăvitoare și mortale ușor de confundat cu cele comestibile.
Pentru a afla dacă ciupercile pe care le-ai colectat sau pe care le-ai primit pot fi consumate le poți duce la Centrul de Control Micologic al celui mai apropiat spital.

Serviciul este gratuit!!!

Pentru a cunoaște adresele Centrelor de Control și orarul de serviciu contactați prin telefon cel mai apropiat Spital (a se vedea tabelul)

ALBANESE

Rajoni i Piemontit Drejtorja e Shendetit-Sektori
I parandalimit dhe i Veterinarise
Grupi Rajonal i Mykut

KUJDES NGA KERPU DHAT

Ne pyje, parqe, livadhe dhe lulishte, rriten shume kerpudha helmuese e vdekjepruese qe ngaterrohen me ato qe hahen.
Per te ditur qe kerpudhat qe keni mbledhur apo ju jane dhuruar, e qe mundet te hahen, mundet ti sjellesh per ti kontrolluar, ne Qendren e Kontrollit te Mykut prane ASL-it qe ndodhet me afer jush.

Sherbimi kryhet falas

Per te njohur adresat e qendrave te kontrollit, si dhe oraret e tyre, kontaktoni telefonikisht ASL-in me prane jush (shih tabelen)